Table of contents

| Preface | | | |
|----------|-------|---|----|
| 1 | Intro | oduction to the study of pidgins and creoles | I |
| | I.I | Some introductory issues and problems | 2 |
| | 1.2 | Early studies in pidgin and creole languages: a | |
| | | brief history of the field | 4 |
| | 1.3 | Present distribution of pidgin and creole | |
| | | languages | 14 |
| | 1.4 | The scope and structure of this book | 19 |
| 2 | Defi | nitions and characteristics of pidgins and | |
| | crec | ples | 23 |
| - | 2.I | Some preliminary definitions of pidgins | 23 |
| | 2.2 | Some linguistic features of pidgins | 25 |
| | 2.3 | Pidgins as simple or simplified codes | 31 |
| | 2.4 | The pidgin lexicon | 33 |
| < | 2.5 | Some preliminary definitions of creoles | 38 |
| <, | 2.6 | Expansion and elaboration of creoles | 41 |
| | 2.7 | Towards a typology of pidgin and creole | |
| | | languages | 42 |
| | 2.8 | The minimal structural requirements for pidgins | |
| | | and creoles | 46 |
| \times | 2.9 | Twelve features of creole grammars | 47 |
| 3 | The | origin of pidgins | 71 |
| | 3.I | Baby talk, foreigner talk, simplification and | • |
| | - | imitation as the source of pidgins | 72 |
| | 3.2 | Nautical jargon | 84 |
| | | Monogenesis and relexification | 86 |
| | | 0 | |

| vi | | COM | NTENTS |
|------------|-------------|--|--------|
| | 2.4 | Independent parallel development | 92 |
| | 3·4 3·5 | Substratum theories | 102 |
| | 3.6 | | 109 |
| | 3.0 | rative speakers meetics of origin | 109 |
| 4 | The | life-cycle of pidgins | 115 |
| | 4. I | The notion of life-cycle | 115 |
| | 4.2 | Stages in the process of pidgin formation | 115 |
| | 4.3 | The jargon phase | 117 |
| | 4.4 | Stable pidgin | 124 |
| | 4.5 | Expanded pidgin | 138 |
| 5 | The | life-cycle of creoles: decreolization and | |
| | | reolization | 154 |
| V. | 5.1 | Creolization | 154 |
| <i>/</i> ~ | 5.2 | Decreolization and the notion of post-creole | |
| > | | continuum | 158 |
| 5-1 | 5.3 | | 161 |
| | 5.4 | | |
| | | continuum | 166 |
| | 5.5 | Tense and aspect across the creole continuum | 173 |
| | 5.6 | | |
| | 5.7 | Recreolization | 188 |
| 6 | Lan | guage acquisition and the study of pidgins | |
| | and | creoles | 204 |
| | 6. 1 | Transfer vs. universals | 206 |
| | 6.2 | Interlanguage | 209 |
| | 6.3 | Foreigner talk and second language acquisition | 210 |
| | 6.4 | The pidginization hypothesis and second language | 3 |
| | | acquisition | 212 |
| | 6.5 | The critical period hypothesis | 215 |
| | 6.6 | Comparison of some linguistic features in second | |
| | | language acquisition and pidginization | 220 |
| | 6.7 | Relativization and first language acquisition | 229 |
| | 6.8 | Children's acquisition of relative clauses in | |
| | | English | 231 |
| | 6.9 | Relative clauses and universal grammar | 235 |
| | | Relative clauses in pidgins and creoles | 24 I |
| | | Relative clauses in second language acquisition | 251 |
| | | Chains of grammaticalization | 252 |
| 7 | l an | guage universals and pidgins and creoles | 256 |
| • | 7. I | The bioprogram hypothesis | 256 |
| | | The contents of the bioprogram | 259 |
| | 7.2 | The contents of the proprogram | ~59 |

| 7. | | 264 | |
|------------|---|-----|--|
| • | 7.4 Some evidence from child language acquisition 7.5 Other areas of research relating to bioprogram grammar | 275 | |
| /. | | 296 | |
| 8 C | 8 Conclusion | | |
| Appe | ndix I A survey of the pidgins and creoles of the | | |
| | world | 315 | |
| References | | | |
| Index | | 357 | |

CONTENTS

vii